

Model: Axon

Toaletowy wózek transportowy – INSTRUKCJA UŻYWANIA

PL INSTRUKCJA UŻYWANIA	2
------------------------------	---

Data wydania instrukcji: 12.02.2026



ORMIGO Sp. z o.o.
68-200 Żary, ul. Broni Pancernej 16, Poland



FOSHAN KAIYANG MEDICAL EQUIPMENT CO.,LTD
3 OF NO.21 THE 3RD HONGLING ROAD, SHISHAN TOWN, NANHAI DISTRICT,
FOSHAN CITY, GUANDONG PROVINCE. CHINA



SUNGO Europe B.V.
Add : Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7,
2909VA Capelle aan den IJssel, The Netherlands



INSTRUKCJA UŻYWANIA

Toaletowy wózek transportowy

Model: KY689

1. Wykonanie

Wózek toaletowy transportowy wykonany jest ze stalowej, malowanej proszkowo ramy. Posiada uchylane podłokietniki umożliwiające łatwe wsiadanie i zsiadanie osobom o obniżonej sprawności ruchowej. Wyposażony w miękkie siedzisko z nieprzemakalnego i łatwego w czyszczeniu materiału, cztery obrotowe koła, uchylne podnóżki oraz pojemnik sanitarny. Dzięki swojej specjalnej konstrukcji pozwala najeżdżać na sedes

Zestaw zawiera: ramę wózka, siedzisko, oparcie, podnóżki, taśmę zabezpieczającą, pojemnik sanitarny z pokrywką, klucz do regulacji podnóżków.

Opcjonalne wyposażenie dodatkowe: kółka antywywrotne, podnóżki z taśmą zabezpieczającą, tapicerka mesh.

Elementy wózka:

- A. Klips blokujący
- B. Siedzisko
- C. Podłokietnik
- D. Pin blokujący
- E. Podnóżki
- F. Bolec montowania podnóżka
- G. Hamulec zaciskowy
- H. Pojemnik sanitarny



2. Zastosowanie

Wózek toaletowy transportowy jest sprzętem pomocniczym dla osób, mających problemy z samodzielnym poruszaniem się oraz dla osób z dysfunkcjami i ograniczeniami ruchowymi. Przeznaczony do korzystania wewnątrz pomieszczeń. Może być obsługiwany tylko przy pomocy osoby towarzyszącej. Wózek pełni funkcję transportowo-toaletową dzięki wyposażeniu w pojemnik sanitarny pod siedziskiem i cztery obrotowe koła. Ma na celu ułatwienie czynności 5

fizjologicznych użytkowników. Szczególnie zalecany dla osób mających problemy z poruszaniem się wywołanych przez:

- paraliż
- nadwagę lub chorobliwą niedowagę
- • zwyrodnienia lub deformację kończyn
- • zwyrodnienia czy uszkodzenia stawów
- • uszkodzenie kończyn lub ich amputacje
- • choroby serca i naczyń, zaburzenia krążenia

3. Montaż

Krok 1. Wyciągnąć klipsy blokujące znajdujące się na ramie oparcia.

Krok 2. Wsunąć rurki oparcia w obie otwory na ramie górnej, a następnie zablokować klipsami blokującymi.

Krok 3. Zamontować podłokietniki w przedniej części ramy do momentu zaskoczenia pinów blokujących (charakterystyczny dźwięk kliknięcia).

Krok 4. Zamontować podnóżki w przedniej części ramy osadzając je na dwóch bolcach i obracając do wewnątrz, do momentu zablokowania.

Krok 5. Zamontować i wyregulować taśmę zabezpieczającą na podnóżkach.

Krok 6. Pojemnik sanitarny (bez pokrywki) wsunąć z tyłu wózka na szyny znajdujące się pod siedziskiem.

Krok 7. Sprawdzić, czy krzesło toaletowe zostało prawidłowo zmontowane i czy nie brakuje żadnych części.

Wózek jest gotowy do użycia.

OBSŁUGA WÓZKA

- Przed każdym użyciem wózka należy sprawdzić sprawność hamulców, konstrukcję oraz stan kół. Zwrócić uwagę na poprawność zamontowanych elementów i ich prawidłową regulację.
- Wózek nie posiada regulacji szerokości, więc przed rozpoczęciem użycia upewnić się, że szerokość wózka (45 cm) jest dostosowana do użytkownika.
- Wózek przeznaczony jest do pokonywania wyłącznie krótkich odcinków w pomieszczeniach. Nie posiada amortyzatorów, dlatego jego długotrwałe używanie jest niewskazane.

Uwaga! Nie należy używać wózka w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek lub braków.

UCHYLANIE PODŁOKIETNIKÓW

- Wcisnąć pin blokujący i odchylić go do góry.
- Aby zamontować ponownie podłokietnik, należy przesunąć go w dół do momentu zaskoczenia pinów blokujących (charakterystyczny dźwięk kliknięcia).

- Nie należy używać podłokietników jako pomocy do wstawania. W razie potrzeby należy wezwać osobę do pomocy.

HAMULCE

- Aby zablokować koła docisnąć stopą dźwignię lewego i prawego hamulca.
- Aby odblokować koło podciągnąć dźwignię stopą do góry

PODNOŻKI

- W momencie wsiadania na wózek i zsiadania z wózka płyty podnóżków powinny być ustawione pionowo. Nie należy wykorzystywać podnóżków do podpierania się w czasie czynności wsiadania i zsiadania, ze względu na ryzyko przechylenia się wózka i upadku.

WSIADANIE NA WÓZEK

- W trakcie wsiadania, zsiadania lub zmiany pozycji użytkownika, postoju należy zablokować hamulce.
- Wózek powinien być ustawiony jak najbliżej miejsca przesiadania, tak by stykał się z łóżkiem lub innym używanym siedziskiem. Jeżeli użytkownik nie jest w stanie przesiąść się samodzielnie, należy przenieść użytkownika na wózek.
- W wózku należy usiąść maksymalnie głęboko, pośrodku siedziska, aby zapobiec niestabilności produktu.

4. Specyfikacja techniczna

Szerokość całkowita: 55 cm

Szerokość wewnętrzna: 45 cm

Głębokość całkowita: 87 cm

Wysokość siedziska od podłoża: 53 cm

Wysokość całkowita: 95 cm

Wymiary siedziska: 44 x 44 cm

Waga: 10,6 kg

Maksymalne obciążenie: 100 kg

Wymiary po złożeniu: 55 cm

Kolor ramy: biały

5. Uwagi i zalecenia

Ormigo sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z produktu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

6. Konserwacja

Należy systematycznie dokonywać konserwacji elementów wózka:

- Tapicerka i poduszka może być czyszczona wodą zimną lub ciepłą przy pomocy zwilżonej (nie mokrej) szmatki oraz bez użycia detergentów.

Trudniejsze plamy należy czyścić przy użyciu gąbki. Przy konserwacji tapicerki należy zwrócić uwagę aby jej nadmiernie nie namaczać. Należy suszyć z dala od źródeł ciepła.

- Elementy z tworzywa sztucznego należy czyścić zwilżoną szmatką, ewentualnie

z wykorzystaniem środków do czyszczenia tworzyw sztucznych. Należy przy tym postępować zgodnie z instrukcją Producenta oraz zasadami bezpieczeństwa przy wykorzystaniu detergentów.

- Po każdorazowym użyciu należy opróżnić i zdezynfekować pojemnik oraz deskę siedziska. Należy wykorzystywać środki do czyszczenia toalet zgodnie z zaleceniami ich producenta.

7. Warunki przechowywania i transportu

Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i wilgoci.

8. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę) konserwacji elementów wózka:

9. Oznaczenia

	Numer partii
	Zapoznaj się z instrukcją
	Importer
	Upoważniony przedstawiciel
	Producent

	Wyrób medyczny
	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych
	Data produkcji
	Kod UDI

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów. Dowiedz się więcej na www.ormigo.com.pl

Dziękujemy za wybór ORMIGO!